

сопственик куће
sopstvenik kuće

Samkaić Janko

његов стан
njegov stan

Дубровачки

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Дубровачки в. I. спрат</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Fischer Felice</i>
Занимање — Zanimanje	<i>оликовани др. маџ.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југославен</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>21/XI 1903.</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Маријанска</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>менџаџе.</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>законито.</i>
Вера — Vera	<i>Грчка.</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Гедола и Кализавела род. Грумер</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>/</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођеник име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>
<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>
<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>
<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>
<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>	<i>/</i>

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Јелена 19/XI. 1939

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Samkaić Janko

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД